



**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Distritál Baukau**  
**Fevereiru 2020**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 25**

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika (artigu 2 kona-ba konseitu violénsia doméstika, artigu 3 kona-ba relasaun família, artigu 35 kona-ba tipu krime violénsia doméstika sira no artigu 36 kona-ba krime sira violénsia doméstika nian hanesan krime públiku)	hd6
Artigu 177(1) KP no 41(1) KP	Abuzu seksuál ba menór	1
Artigu 272 (1) KP	Reseptasaun agravadu	1
Artigu 154 KP	Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 146 (b, c) KP, Artigu 2 Nú.1 (f) no 20 hosi Lei Nú. 5/2017	Ofensa ba integridade fízika grave no arma brankas	1
Artigu 23,138 KP	Omisídiu simples ho forma tentativa	1
Artigu 2 Nú.1(f) no Artigu 20 hosi Lei Nú. 5/2017	Armabrankas	1
Artigu 243 KP no Artigu 2 Nú.1 (f) no 20 hosi Lei Nú. 5/2017	Obstrusaun ba autoridade pública no arma brankas	1
Artigu 243 KP	Obstrusaun ba autoridade pública	1
Artigu 334, 306, 308 (1) no 309 (1,5) Kódigu Prosesu Sivíl (KPS)	Embargo judisiál no extrajudisiál, providensia kautelár nia urjensia, prosesu no kontraditóriu	1
<b>Totál</b>		<b>25</b>

**2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 18**

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun (Artigu 66)	1

Pena prizaun (Artigu 66) ho indemnizasaun sivíl	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (Artigu 68 KP)	5
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (Artigu 68 KP) ho indemnizasaun sivíl	1
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (Artigu 68 KP) no absolve	1
Pena multa (Artigu 67 KP)	9
<b>Totál</b>	<b>18</b>

**3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP monitorizasaun: 0**

**4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 7**

**B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:**

**1. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu : 0038/19. LASIC  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juis : Dra. Ersilia de Jesus  
 Prokuradór : Dra. Remízia de Fátima da Silva  
 Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
 Desizaun : Pena multa US\$ 30.00

Iha 05 Fevereiru 2020, Tribunál Distritál Baukau liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DM hasoru nia oan, iha Distritu Lautem.

**Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 16 Maiu 2019, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu fó moral ba lezada atu kuidadu-an no labarik. Maibé lezada lakohi rona. Ho nune'e sira diskute malu no arguidu dada lezada nia fuuk, rakut lezada nia oin to'o kanek iha ibun no tuku dala lima iha lezada nia kotuk laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

**Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu ne'ebé mak prokuradór imputa ba nia no deklara katak durante lezada isin-rua to'o hahoris labarik ho kondisaun prematura arguidu mak tau matan. Tanba ne'e, arguidu fó hatene ba lezada atu kuidadu-an, nune'e labarik ho lezada la bele moras, maibé lezada diskute malu fali ho arguidu nune'e arguidu halo agresaun hasoru lezada.

Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira diak malu kedas, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuro. Arguidu mós serbisu hanesan agrikultór no responsavel úniku sustenta família inklui lezada ho nia oan.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak momentu ne'ebá arguidu diskute malu ho lezada no halo agresão hasoru lezada tanba lezada han aimanas no halo labarik kabun moras. Maibé sira di'ak malu fali ona no arguidu nafatin tau matan ba lezada ho nia oan.

### **Alegasaun final**

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime tuir faktu sira iha akuzasaun prokurador nian bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezada nia konfirmasaun. Maibé mezmú arguidu iha intensaun di'ak atu fó hatene ba lezada atu kuidadu-an no kuidadu labarik, nafatin konsidera arguidu ninia hahalok nu'udar krime tanba prejudika físicamente moras. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu fó kastigu pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida atu prevene arguidu la halo tan violénsia iha futuro.

Enkuantu defeza haktuir katak arguidu iha intensaun di'ak ba lezada ho nia oan, arguidu mós foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu dada lezada nia fuuk, rakut lezada nia oin no tuku dala lima iha lezada nia kotuk laran. Bazeia ba prova sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$0.50 durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0034/19. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokurador	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun	: Pena multa US\$36.00

Iha 05 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AL hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuza katak iha 03 Maiu 2019, iha oras tuku 10:30 dadeer, arguidu ho lezada hein hela kareta atu ba Luro maibé antes kareta mai arguidu ba tuur fali iha nia avo nia uma nune'e lezada ba bolu arguidu ho hakilar. Rona lezada bolu ne'e, arguidu tuku dala ida iha lezada nia tilun-hun parte loos, tebe dala ida iha ain kabun parte loos no dudu monu lezada.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona ninia hahalok. Arguidu serbisu nu'udar badaen uma ne'ebé tinan rua foin hetan osan maizumenus US\$3,000.00. Arguidu hatutan katak nia forma família ho lezada iha tinan 2016, iha oan na'in rua, foin primeiravés komete krime no arguidu promete iha futuru sei la baku tan lezada.

Aleinde ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak la repete ona ninia hahalok ne'e. Nune'e mós lezada konfirma faktu sira inklui arguidu nia deklarasaun. Maibé atu prevene krime ne'e la akontese tan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Iha parte seluk defeza husu atu konsidera arguidu nia konfisaun iha produsaun prova, arrepende ona ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia tilun-hun, tebe dala ida iha ain kabun parte loos no dudu monu lezada. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$36.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$0.60 durante loron 60. Tribunál mós aplika kustu judisiál US\$10.00 ba arguidu. Bainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri loron 40 iha prizaun nu'udar pena alternativa.

### **3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0074/19. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Florencia Freitas
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun	: Pena multa US\$ 45.00

Iha 05 Feveireu 2020, Tribunál Distritál Baukau liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Jullu 2019, iha oras tuku 12:50 meiodia, lezada haruka arguidu tein labarik nia sasoro no lezada mós ko'alia kona-ba telefone ne'ebé lezada sosa ba arguidu. Ho nune'e sira diskute malu no arguidu tuku dala rua iha lezada nia tilun-hun parte loos, basa dala

ida iha ibun, tuku dala ida iha kabaas parte loos, rasta lezada to'o monu ba rai no uza liman sikun fai dala ida iha lezada nia kotuk laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok ne'e no di'ak malu kedas ho lezada. Arguidu mós deklara katak foin primeiravés halo agresaun hasoru lezada, promete iha futuru sei la baku tan lezada, serbisu nu'udar funsionáriu PNDS ho saláriu kada fulan US\$353.00.

Entretantu lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak di'ak malu kedas ho arguidu no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira no lezada mó kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e atu prevene krime ne'e la akontese tan iha futuru, husu ba tribunál kondena arguidu ba pena multa US\$ 45.00 ne'ebé kada loron arguidu selu 0.50 durante loron 90.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa ninia hahalok, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia tilun-hun parte loos, basa dala ida iha ibun, tuku dala ida iha kabaas parte loos, rasta lezada to'o monu ba rai no uza liman sikun fai dala ida iha lezada nia kotuk laran. Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$0.50 durante loron 90. Bainira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 40 nu'udar pena alternativa.

### **4. Krime reseptasaun agravadu**

Nú. Prosesu	: 0043/19. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Florencia Freitas, Dra. Ersiliade Jesus no Dr. José Quintão Soares Celestino
Prokuradór	: Dra. Remízia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4 ba kada arguidu

Iha 06 Fevereiru 2020, Tribunál Distritál Baukau liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem prezide julgamentu leitura akordaun ba krime reseptasaun agravadu no reseptasaun simples ne'ebé envolve arguidu Leonildo da Costa, Deonizio da Costa no Sabino Dias Quintas hasoru kooperativa *Loud*, iha suku Fuiluru, Sub-distritu Lospalos, Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 10 Maiu 2019, iha oras tuku 20:00 kalan, Valdo da Cruz (arkiva tanba idade menór) tama ba edifísiu kooperativa *Loud* Munisípiu Lautem no foti tiha laptop marka Aser. Laptop refere Valdo lori ba tau tiha iha Robinson Jose Valente (arkiva tanba idade menór) nia uma. Iha ne'ebá Robinson fó pasta koor-kafé ida ba Valdo no Valdo ba tan iha edifísiu kooperativa *Loud* ne'e. Valdo konsege foti tan laptop ida marka *Asus* inklui sasan seluk hanesan espidol, isolasi, kalkulatór, kariña, tomada eletrisidade nian, folla nota sira, isolasi ba pipa, estaples, furadór, surat-tahan, lapizeira, lapis no tizora ho totál prejuizu superiór US\$1,000.00 no la liu husi US\$5,000.00. Sasan sira ne'e hotu arguidu Valdo lori ba rai iha arguidu Robinson nia uma.

Iha loron ne'ebé la apuradu maibé iha fulan Maiu 2019, arguidu Leonildo da Costa no Dionizio da Costa Lato kordena ho Valdo da Cruz no Robinson Jose Valente atu faan laptop sira ne'e. Nune'e iha 19 Maiu 2019, arguidu Deonizio da Costa Lato no Robinson Jose Valente lori *laptop* marka *Asus* iha pasta metan ida ba fa'an iha arguidu Sabino Dias Quintas ho folin US\$ 250.00. Arguidu Deonizio no Robinson dehan ba arguidu Sabino Dias Quintas katak *laptop* ne'e sira nia maun nian. Depoizde halo negósiu, iha ikus arguidu Sabino Dias Quintas sosa laptop ne'e ho folin US\$ 200.00. Osan ne'e, arguidu na'in rua ne'e fahe ho Valdo no Robinson, kada ema hetan US\$50.00.

Prokuradór akuza arguidu Deonizio da Costa no Leonildo da Costa kontra artigu 252 alinea 1(d, f, j, k no l) KP kona-ba furtu agravadu no arguidu Sabino Dias Quintas kontra artigu 271 KP kona- ba reseptasaun simples no artigu 30 (2) KP kona-ba autoria.

Antes tama ba produsaun ba prova, bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál kona-ba tentativa konsiliaun, tribunál halo tentativa konsiliaun ba arguidu Sabino Dias Quintas no kooperativa *Loud* ne'ebé reprezenta husi nia staff, Ilda da Cruz tanba reseptasaun simples ne'e klasifika nu'udar krime semi-públiku no nia prosedimentu depende ba keixa.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, kooperativa *Loud* hakarak deziste tiha keixa hasoru arguidu Sabino Dias Quintas tanba antes ne'e sira rezolve ona problema ne'e tuir tradisaun Timor nian. Bazeia ba konkordánsia husi parte rua ne'e, tribunál omologa tiha pedidu dezisténsia ne'e. Entretantu akuzasaun ba krime reseptasaun agravadu hasoru arguidu Leonildo da Costa no Deonizio da Costa, tribunál kontinua halo prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu Leonildo da Costa no Deonizio da Costa Lato deklara katak la'os sira mak na'ok sasan sira ne'e maibé Valdo da Cruz no Robinson Jose Valente mak na'ok hodi faan ba arguidu Sabino Dias Quintas ho folin US\$ 200.00 no sira na'in haat fahe osan ne'e kada ema US\$ 50.00. Arguidu sira ne'e mós deklara katak osan refere sira uza ba joga futu manu. Arguidu sira foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende sira ninia hahalok no promete katak sei la komete tan kualkér krime iha futuru.

Entretantu lezadu (kooperativa *Loud*) liuhusi Ilda da Cruz kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak bainhira nia tama serbisu no haree sasan sira laiha ona no odamatan hosi kotuk nakloke tanba hetan selok. Nia hatutan katak iha loron ida nia ba buka informasaun

iha arguidu Sabino Dias Quintas ne'ebé mós loke fatin foto-kopia no rental komputadór). Bainhira rona informasaun husi Ilda kona-ba sasan lakon ne'e mak arguidu Sabino konta sai katak nia sosa laptop baratu ida husi arguidu Deonísio no Robinson. Arguidu Sabino mós hatudu kedas laptop refere ba Ilda. Ho nune'e Ilda mós ba hato'o kedas keisa iha polísia. Ilda hatutan katak tanba arguidu sira nia hahalok ne'e, halo lezada ho nia maluk sira la bele halo serbisu no to'o agora.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu sira provadu komete krime furtu agravadu no atu prevene arguidu sira ninia hahalok iha futuru, husu tribunál tenke foti medida ne'ebé forte no kondena arguidu sira ba pena mínimu hosi krime ne'e.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé favoravel ba arguidu sira tanba arguidu sira konfesa, arrepende ona sira nia hahalok, koopera di'ak ho justisa no primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoísde avalia faktu hotu, tribunál halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku hosi artigu 252 alinea 1(d, f, j, k no l) KP kona-ba furtu agravadu ba fali artigu 272 (1) KP kona-ba reseptasaun agravadu tanba sasan sira ne'e la'os arguidu sira mak na'ok maibé menór nain rua mak na'ok no faan ba arguidu Sabino Dias Quintas. Tanba ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu Leonildo da Costa no Deonísio da Costa Lato no pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan haat.

### **5. Krime abuzu seksuál ba menór**

Nú. Prosesu	: 0061/17. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus, Dra. Florencia Freitas no Dr. José Quintão Soares Celestino
Prokuradór	: Dr. Remízia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. José Maria Caetano Guterres
Desizaun	: Pena únika tinan 30 prizaun ho indemnizasaun sivíl US\$1,000.00

Iha 07 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu YdS hasoru lezada ho idade ho idade menoridade, tinan 12 fulan 7, nu'udar arguidu nia viziña, iha Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha lora no fulan ne'ebé apura maibé iha fulan Dezembru 2016, maizumenus iha oras tuku 19:00 kalan, bainhira lezada prepara hela modo iha dapur laran, lezada rona arguidu bolu lezada. Rona arguidu bolu ne'e, lezada mós sai ba hasoru arguidu. Arguidu lori lezada ba iha Sr. AM nia haris fatin Iha ne'ebá arguidu ameasa lezada atu la bele hakilar no la bele hateten sai ba lezada nia inan-aman se lae arguidu sei oho lezada. Arguidu kolu lezada nia roupa, rei lezada nia hasan, ka'er lezada nia hirus-matan no hatoba tiha lezada. Arguidu kolu nia kalsa to'o iha ain-tuur, no halo relasaun seksuál ho lezada rezulta lezada sofre

moras no ran. Depoizde relasaun ne'e, lezada ko'alia ba arguidu katak "*o halo tiha hanesan ne'e mai hau, hau sei fó hatene hau nia inan-aman*". Rona lezada ko'alia hanesan ne'e, arguidu ameasa tan lezada katak sei oho lezada bainhira ko'alia sai ba lezada nia inan-aman.

Liutiha semana ida, iha oras tuku 20:00 meiodia, arguidu bolu tan lezada no lori lezada ba iha lutu-hun besik lezada nia avo nia uma. Iha ne'ebá arguidu ameasa lezada atu la bele hakilar no kontinua halo relasaun seksuál ho lezada.

Iha loron no fulan la lembra maibé nafatin iha tinan hanesan, maizumenus iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu bolu lezada no lori lezada ba iha Santa Cruz no kontinua halo relasaun seksuál ho lezada.

Tuir mai, iha loron no fulan la lembra maibé iha tinan hanesan, maizumenus iha oras tuku 17:00 lokraik, arguidu tuir lezada ba kuru bee no bolu lezada ba iha ai-hun okos ida. Iha ne'ebá arguidu halo tan relasaun seksuál ho lezada.

Aleinde ne'e, iha loron no fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2017, maizumenus iha oras tuku 12:00 meiodia, arguidu haree lezada mesak iha uma tanba lezada nia inan-aman ba tiha festa. Arguidu tama ba uma laran halo lezada hakfodak no bainhira lezada atu hakilar, arguidu ameasa no haruka lezada tama ba kuartu laran. Iha ne'ebá arguidu halo tan relasaun seksuál ho lezada.

Akontesimentu ikus, iha loron, fulan no tinan la apuradu bainhira arguidu haree lezada nia inan-aman laiha uma, arguidu bolu lezada ba iha lezada nia avo nia dapur kotuk no halo relasaun seksuál ho lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177(1) KP kona-ba abuzu seksuál ba menór ho moldura penál husi tinan 5 to'o tinan 20 no kontra artigu 41(1) KP kona-ba krime kontinuada.

### **Produsaun prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak relasaun seksuál ne'e akontese ho konsentimente husi sira na'in rua tanba sira iha relasaun namoru. Bainhira lezada isin rua lezada nia inan aman la fó hatene arguidu maibé arguidu pruntu simu lezada nu'udar nia feen tanba labarik ne'e arguidu nia oan. Arguidu mós deklarata katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arrepende ona ninia hahalok.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak sira laiha relasaun namoru. Maibé tanba lezada ta'uk ho arguidu nia ameasa ne'e mak halo lezada la konta sai akontesimentu ne'e ba nia inan-aman. Lezada nia inan-aman hatene bainhira lezada isin rua ona. Ho nune'e lezada nian inan-aman ba hato'o keisa iha polísia.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa ninia hahalok, lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun, lezada la namora ho arguidu no arguidu sempre ameasa lezada bainhira halo relasaun seksuál. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan sanulu ba kada krime no aplika pena únika ba arguidu.



Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu fó justisa ne'ebé adekuaudu ba arguidu bazeia ba arguidu nia deklarasaun, arguidu nia arrepndimentu no foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Defeza mós husu ba tribunál atu fó oportunidade ba arguidu atu hola lezada nune'e arguidu bele tau-matan ba sira nia oan.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu sira hotu tribunál prova katak arguidu ho ameasa halo relasaun seksuál ho lezada hamutuk dala neen bainhira lezada sei idade menoridade, tinan 12 fulan 7. Tribunál mós prova katak arguidu ho lezada laiha relasaun namoru. Bazeia ba prova sira ne'e no tetu sirkusntansiá sira hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba akontesimentu primeiru ho pena prizaun tinan 11, ba akontesimentu segundu kondena ho pena prizaun tinan 12, akontesimentu terseiru no to'o ba-dala neen ba kada krime tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 13. Tribunál halo akumulasaun ba pena sira ne'e no hetan pena prizaun tinan 75. Husi pena tinan 75 ne'e, tribunál aplika pena únika tinan 30 prizaun ba arguidu inklui kondena arguidu selu indemnizasaun sivíl ba lezada US\$1,000.00.

### **6. Krime ofensa ba integridade fízika grave no arma brankas**

Nú. Prosesu : 0049/19. LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletiva  
Juis : Dr. José Quintão Soares Celestino, Dra. Florencia Freitas no Dra. Ersilia de Jesus  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 5

Iha 07 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem prezide julgamentu leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fízika grave no arma brankas ne'ebé envolve arguidu Daniel Ximenes do Santos hasoru lezadu João Correia do Santos, iha Suku Home, Sub-distritu Lospalos, Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Juñu 2019, iha oras tuku 15:00 lokraik, iha mate uma, arguidu no lezadu tuur hamutuk ko'a hela na'an ne'ebé tasak ona atu fahe ba feto-san sira. Bainhira arguidu ko'a hotu ona nia naan, arguidu husu lezadu atu fó tan na'an ba arguidu ko'a, maibé lezadu dehan ba arguidu atu nia mak ko'a deit ona. Ho nune'e, arguidu uza katana ne'ebé nia kaer no taa dala ida iha lezadu nia liman laran. Lezadu halai atu salva-an maibé arguidu duni tuir lezadu atu taa tan lezadu maibé hetan impedimentu husi família sira. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre kanek grave, uat kotu no ran sai barak. Lezadu halo tratamentu iha Sentru Saúde Lospalos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 146 (b, c) KP kona-ba ofensa ba integridade fízika grave ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6 konjuga ho artigu 2 Nú.1 (f) no 20 hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha momentu ne'ebá nia lanu todan nune'e la hatene oinsa nia bele taa tiha lezadu nia liman. Arguidu deklara katak nia foin hatene bainhira família sira baku arguidu no sira fó hatene katak arguidu taa lezadu nia liman. Arguidu arrende ona ninia hahalok no buka lezadu atu dame malu maibé lezadu ho nia família lakohi atu dame. Arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, serbisu hanesan agrikultór no nu'uda ema ne'ebé úniku sustenta família.

Aleinde ne'e, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak iha momentu ne'ebá arguidu lanu. Kona-ba nia kanek, lezadu deklara katak nia la bele halo ona serbisu hanesan ba-bain (agrikultór) tanba uat liman kotu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak tanba arguidu ninia hahalok rezulta lezadu nia liman fuan balun la funsiona nune'e la bele kaer serbisu hanesan uluk. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan lima.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu fó justisa ne'ebé adekua ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa ninia hahalok, arguidu la hatene-an bainhira komete krime ne'e tanba lanu, arguidu mós idade idozu ona, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrende ona ninia hahalok, iha inisiativa atu di'ak malu ho lezadu maibé lezadu ho nia família mak lakohi atu dame.

### **Desizaun**

Tribunál prova katak arguidu uza katana taa dala ida iha lezadu nia liman laran rezulta uat kotu no ran sai barak. Tribunál mós prova katak bainhira lezada halai atu salva-an, arguidu duni tuir atu taa tan lezadu maibé hetan impedimentu husi família sira. Bazeia ba prova sira ne'e no sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu arrende ona ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál, ho nune'e tribunál konklui nia prosesu no kondena arguidu ba krime ofensa ba integridade fízika grave ho pena prizaun tinan rua. Entretantu krime arma brankas, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu. Husi pena hirak ne'e, tribunál halo akumulasaun no kondena arguidu ho pena únika tinan tolu suspende ba tinan lima.

### **7. Krime maus tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu	: 0005/15. BCEVN
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. José Gonçalves, Dra. Florencia Freitas no Dr. José Quintão Soares Celestino
Prokuradór	: Dra. Remízia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2 no selu indemnizasaun sivíl US\$100.00

Iha 10 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukáu prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu EM hasoru nia feen, iha Distritu Baukáu.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 17 Setembru 2015, iha oras tuku 12:00 meiodia, arguidu tuku dala rua iha lezada nia kabaas parte loos, tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran halo lezada monu ba rai. Arguidu sai tiha ba liur no ko'us tiha sira nia oan no haruka lezada ba ona nia inan-aman sira. Lezada mós hamrik halai ba nia kuiñada nia uma to'o kalan foin fila ba sira nia uma. Antes aktu sira ne'e akontese, arguidu foin fila ba uma no arguidu kili lezada nia kabun ho intensaun atu halimar ho lezada. Maibé lezada tuku arguidu nia liman. Arguidu la simu no tolok lezada inklui ko'alia bá lezada dehan kili ó la'diak ka.

Rona arguidu nia tolok ne'e, lezada mós hatan fali arguidu dehan katak arguidu kabun ho lezada ka ho lezada nia inan. Depoizde ne'e, arguidu la'o tiha ba haree sira nia fahi no bainhira fila husi ne'ebá arguidu ko'alia aat lezada katak lezada la hatene fó han fahi no arguidu mak naran hola lezada. Arguidu kontinua tolok tan lezada. Lezada la simu ho liafuan sira ne'e no ko'alia ba arguidu katak hotu-hotu moris hosi inan nusa mak koalia hanesan ne'e. Ho nune'e, arguidu halo aktu sira refere hasoru lezada.

Loron ida tuir mai, iha 18 Setembru 2015, tuku 13:00 meiodia, arguidu no lezada koa'lia atu dame malu no iha tempu hanesan sira nia oan hadeer no tanis. Lezada husu arguidu atu ko'us sira nia oan ne'e maibé arguidu trata lezada tanba nia moras hela. Sira nia oan kontinua tanis nune'e arguidu tebe dala haat iha lezada nia kelen parte karuk halo lezada monu ba hadak leten, tebe dala ida iha lezada nia kabun kidun, tuku tan dala rua iha lezada nia kakorok, lezada buka meu sira atu halai sai maibé arguidu hamriik satan iha odamatan no ho ameasa dehan ba lezada katak se lezada halai sai, lezada sei mate. Maibé ho esforsu, lezada konsege halai sai hosi arguidu nia liman okos no bainhira lezada tenta sai husi arguidu nia liman okos ne'e mak arguidu lori liman sikun fai dala ida ba iha lezada nia kabun. Lezada ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Venilale no kontinua ba hela iha PRADET durante semana ida loron rua.

Durante moris hamutuk arguidu sempre halo agresaun hasoru lezada maibé lezada la keisa tantu iha autoridade lokál no polísia tanba distansia dook.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba krime maus tratus ba kónjuje ho nia moldura penál husi tinan 2 to'o tinan 6 no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36(b) LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu ne'ebé akontese iha 17 no 18 Setembru 2015 no deklarara katak arguidu bolu ona família parte rua hodi rezolve problema ne'e liuhusi tunu bibi ida hodi dame malu. Maibé liu tiha fulan rua, bainhira sira ba partisipa lezada nia avo nia

aifunan iha Kelikai, lezada nia família la husik lezada ho sira nia oan fila ho arguidu no fó hatene ba arguidu atu lori arguidu nia família mai ko'alia uluk kona-ba barlake foin bele lori lezada ho sira nia oan. Arguidu mós fila mesak no liutiha loron balun, arguidu ho família lori kuda no karau bá lezada nia família atu rezolve sira nai problema maibé lezada nia família la simu nune'e arguidu no lezada separa to'ogora. Arguidu mós deklara katak antes ne'e iha Agostu 2015, arguidu tuku dala rua iha lezada nia kabaas no tebe dala rua iha kelen parte loos.

Nune'e mós lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak momentu akontesimentu ne'e lezada foin partu fulan ualu. Iha Feveireiru 2016, antes halo avo nia aifunan lezada iha ona planu katak bainhira sira ba Kelikai lezada sei la fila tuir arguidu tanba arguidu sempre halo agresaun hasoru lezada. Iha Agostu 2016, lezada rona arguidu iha ona feen ki'ik.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezada nia konfirmasaun ba faktu sira iha akuzasaun, prova katak arguidu komete duni krime maus tratus ka tratamentu kruek hasoru lezada ne'ebé tuir loloos arguidu proteze. Ho nune'e, atu prevene arguidu nia hahalok iha futuru, husu ba tribunál atu foti medida ne'ebé forte no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu konfesa ninia hahalok, husu ona deskupa ba lezada liuhusi tunu bibi ida hodi sira dame malu, arguidu halo esforsu hodi kumpri pedidu husi lezada nia família maibé lezada nia família mak la simu arguidu, arguidu kooperera di'ak ho justisa no primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoizide avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu tratá aat lezada, tolok no tuku dala rua iha lezada nia kabaas parte loos, tebe dala ida iha lezada nia kotuk laran halo lezada monu ba rai. Arguidu mós haruka lezada ba tiha nia inan-aman.

Tribunál mós prova katak liutiha loron ida, arguidu trata lezada no tebe dala haat iha lezada nia kelen parte karuk halo lezada monu ba hadak leten, tebe dala ida iha lezada nia kabun kidun, tuku tan dala rua iha lezada nia kakorok, no lori liman sikun fai dala ida ba iha lezada nia kabun. Aleinde ne'e, tribunál prova katak arguidu ameasa sei oho lezada.

Bazeia ba prova sira ne'e inklui tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, primeiravés mai hatan iha tribunál no tetu mós sirkunstánsia agravante tanba arguidu halo tratamentu at hasoru lezada nu'udar nia feen, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua no selu indemnizasaun sivíl ba lezada ho montante US\$100.00.

## **8. Krime omísidiu simples ho forma tentativa**

Nú. Prosesu : 0006/15. BCLGA  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. José Goncalves, Dra. Florencia Freitas no Dr. José Quintão  
Soares Celestino  
Prokuradór : Dra. Remízia de Fátima da Silva  
Defeza : Dr. Cristovão Nuno Ximenes (advogadu ECM)  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 10 Fevereiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omísidiu simples ho forma tentativa ne'ebé envolve arguidu Germano Gaspar Ximenes hasoru lezadu Francisco Ximenes nu'udar arguidu nia rian, iha Sub-distritu Laga, Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 01 Juñu 2015, iha oras tuku 20:00 kalan, Jinjinhu, Serafin (arguidu nia maun), João, Avelino no lezadu joga karta iha arguidu nia feen nia fatin fa'an ikan tunu. Joga ba dala primeiru, lezadu mak manan US\$9.00 maibé joga ba dala segundu hela deit Serafin ho Jinjinhu mak kontinua joga tanba seluk sai ona. Joga ba dala segundu ne'e Serafin mak manan ho Ps3 maski antes ne'e sira konkorda ona katak ps3 laiha. Ho nune'e, sira diskute malu no lezadu foti sai osan US\$10.00 hosi nia bolsu no tidin iha meja leten. Lezadu mós tuku dala ida iha meja leten no tuku dala ida iha Serafin nia hasan parte karuk. Serafin la simu ho lezadu ninia hahalok ne'e no koa'lia ba lezadu katak lekirauk, asu oho took hau.

Lezadu halai tama ba arguidu nia uma laran no buka ai ruma maibé la hetan. Arguidu mós la simu ho lezadu nia hahalok hasoru nia maun Serafin ne'e no ho katana arguidu halai tuir lezadu ba uma laran. Lezadu tenta atu halai sai maibé odamatan taka metin. Ho nune'e, arguidu taa lezadu nia ulun parte karuk no kona mós iha matan fukun no kabaas parte karuk. Lezadu hamutuk ho arguidu nia feen consege hadau tiha katana ne'e husi arguidu no ho katana refere lezadu taa fila arguidu dala ida iha kabaas no dala ida iha liman.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 138 KP kona-ba omísidiu simples ho moldura penál tinan 8 to'o tinan 20 prizaun no kontra artigu 23 KP kona-ba tentaiva.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira hotu ne'ebé prokuradór imputa ba nia no deklarata katak iha 22 Outubru 2016 sira rezolve kazu ne'e tuir kustume Timor nian no arguidu fó sala osan US\$150.00 no bibi ida ba lezadu nu'udar arguidu nia rian (arguidu hola lezadu nia feton rasik). Arguidu mós deklarata katak arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete katak sei la komete tan krime hasoru lezadu no ema seluk iha futuru.

Aleinde ne'e, lezadu mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak kuaze semana ida halo tratamentu iha ospítal Baukau no agora dadaun rekopera ona. Lezadu mós

konfirma arguidu nia deklarasaun katak sira rezolve ona kazu ne'e ona liuhusi dalan kultura no arguidu nu'udar feto-san husu deskulpa ba lezadu liuhusi fó sala ho osan US\$ 150.00 no bibi ida.

### **Alegasaun final**

Prokurador haktuir katak bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezadu nia konfirmasaun ba faktu sira iha akuzasaun, prova katak arguidu komete duni krime omisidui ho forma tentativa hasoru lezadu. Tanba ne'e, mezmu sira di'ak malu ona maibe husu atu tribunál nafatin foti medida ne'ebé forte hodi prevene arguidu la-repete tan hahalok ne'e iha futuru. Bazeia ba konsiderasaun hirak ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena mínimu hosi krime ne'e.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira, problema ne'e rezolve ona tuir kultura Timor nian, arguidu arrepende ona ninia hahalok, koopera di'ak ho justisa no foin primeiravés mai tribunál. Nune'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu sira, tribunál prova katak arguidu taa lezadu nia ulun parte karuk no kona mós iha matan fukun no kabaas parte karuk. Tribunál prova katak lezadu mós ho katana taa dala ida iha arguidu nia kabaas no dala ida iha liman. Bazeia ba prova sira no tetu sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, perante família rua di'ak malu arguidu fó ona osan US\$150.00 no bibi ida ba lezadu no mós foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Entretantu sirkunstánsia agravante katak arguidu taa nia rian rasik, nune'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu, inklui aplika kustu judisiál US\$ 20.00 ba arguidu.

### **9. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica**

Nú. Prosesu	: 0015/19. VQOSU
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ersilia de Jesus
Prokurador	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Desizaun	: Pena multa US\$300.00

Iha 10 Fevereiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu JHR hasoru nia feen, iha Distritu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuza katak iha 26 Maiu 2019, maizumenus iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu toba hela no rona sira nia oan tanis. Nune'e arguidu tolok lezada. Lezada kontinua habosok sira nia oan ne'e maibe labarik tanis nafatin. Arguidu hadeer no kaer lezada nia faru no hanehan lezada ba parede. Arguidu mós foti ai baku dala barak iha lezada nia ain parte loos no karuk no basa dala rua iha lezada nia matan laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to' o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ona ninia hahalok no to' o agora la baku ona lezada. Arguidu mós deklarata katak nu'udar motorista kamenota arguidu hetan vensimentu kada fulan US\$200.00.

Entretantu lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak fila husi polísia, lezada ba toba tiha kalan rua iha nia tian ki'ik nia uma. Hafoin ne'e, lezada ba nia inan-aman iha Venilale. Iha 24 Jullu 2019, arguidu ho família ba tuir lezada iha Venilale hafoin sira dame malu no iha 10 Agostu 2019, lezada ho arguidu filafali ba sira nia hela fatin. Lezada hatutan katak to' o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu iha akuzasaun, lezada mós konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, atu prevene arguidu ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

Entretantu, defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé justu ba arguidu ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa ninia hahalok, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ona ninia hahalok no di'ak malu ona ho lezada.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu kaer lezada nia faru no hanehan lezada ba parede. Tribunál mós prova katak arguidu foti ai no baku dala barak iha lezada nia ain parte loos no karuk no basa dala rua iha lezada nia matan laran. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguida ho pena multa US\$300.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loran US\$2.00 durante loran 150. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loran 100 nu'udar pena alternativa. Tribunál mós aplika kustu judisiál US\$10.00 ba arguidu.

### **10. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0011/19. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletiva
Juis	: Dr. Jose Goncalves, Dra. Florensia Freitas no Dra. Ersilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Desizaun	: Pena prizaun tinan 4

Iha 13 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu Marcos da Costa Correia hasoru Estadu RDTL, iha suku Buruma sub-distritu Baukau, Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 30 Janeiro 2019, iha oras tuku 11:00 meiodia, joven barak ho motor halo komboi akompañia mate isin ba suku Nunira sub-Distritu Laga. Iha dalan, Antonio Freitas no Nelson Hornai Neto nu'udar membru PNTL, haree arguidu hamriik no kaer hela rama ambon ho nia isin hamutuk sia no arguidu prepara atu hana/tiru ba joven sira ne'ebé akompañia mate isin refere. Ho nune'e, membru PNTL na'in rua ne'e kaptura kedas arguidu no entrega ba Polísia Investigasaun Baukau.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 19 (rama ambon) husi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arma Brankas

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu nega faktu sira iha akuzasaun no argumeta katak iha momentu ne'ebá arguidu toba hela iha nia uma laran no rona ema hakilar dehan ema sunu uma. Ho nune'e, arguidu hader no sai ba liur no haree rama ambon monu hela iha nia uma oin. Arguidu foti rama ambon ne'e no derrepente polísia sira hosi kotuk kaptura arguidu. Bainhira tribunál konfronta ho arguidu nia deklarasaun iha primeiru interrogatóriu, arguidu rekoñese nia deklarasaun iha primeiru interrogatóriu katak arguidu mak prodús rama refere iha fulan Dezembru 2019

Testemuña Antonino Freitas nu'udar polísia intelejénsia no Nelson Hornai Neto nu'udar intelejénsia husi F-FDTL ne'ebé akompañia mate isin hosi Ospital Baukau ba suku Nunira sub-Distritu Laga depoimenta katak akontese tuda malu entre komboiu ne'ebé akompañia mate isin ho grupu iha dalan Buruma. Testemuña sira mós tun hosi kareta no haree grupu hosi Buruma barak iha foho leten. Tanba ne'e, testemuña sira la'o hosi uma kotuk no haree arguidu kaer hela rama ho nia isin hamrik iha uma kotuk no hafuhu hela grupu sira ne'ebé akompañia mate isin ne'e. Ho nune'e, testemuña no membru FFDTL Nelson, kaptura kedas arguidu. Maski iha momentu ne'ebá ema barak mak tuda no tiru rama ambon maibé testemuña sira so kaer deit mak arguidu.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak iha julgamentu arguidu nega faktu sira maibé iha primeiru interigatóriu arguidu deklarata katak rama ne'e arguidu mak prodús iha Dezembru 2018. Aleinde ne'e, reforsa mós ho testemuña sira nia depoimentu katak arguidu uza rama refere. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ba pena mínimu hosi krime ne'e.

Enkuantu defeza, husu ba tribunál atu konsidera arguidu nia deklarasaun katak rama ambon ne'e la'os arguidu nian, arguidu so kaer deit. Nune'e mós testemuña sira nia depoimentu katak momentu ne'ebá ema barak mak tuda malu no tiru rama ambon. Tanba ne'e, hamosu dúvida ba defeza katak rama ne'e arguidu nian. Tetu mós katak arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e defeza entrega ba tribunál atu deside.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova faktu sira hotu maibé la prova arguidu kaer rama ambon maibé ka'er besta no besta ne'e arguidu mak prodús no rai. Ho nune'e, tribunál halo alterasaun husi artigu 19 ba fali artigu 2 número 2 (i) kona-ba besta no artigu 20 (1) kona-ba



fábrica arma brankas. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat.

### **11. Krime obstrusaun ba autoridade públiku no arma brankas<sup>1</sup>**

Nú. Prosesu : 0040/17. LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Florencia Freitas, Dra. Ersilia de Jesus no Dr. José Quintão Soares Celestino  
Prokuradór : Dra. Remízia de Fátima da Silva  
Defeza : Dr. José Maria Caetano Guterres  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 no absolve

Iha 13 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime obstrusaun ba autoridade públiku ne'ebé envolve arguidu Dinis da Costa no Januario Batista hasoru lezadu Claudino da Costa nu'udar Komandante Investigasaun PNTL, iha Suku Fuiluru, Sub-distritu Lospalos, Distritu Lautem.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak 12 Agostu 2017, iha oras tuku 07:12 dadeer, lezadu atu ba serbisu fatin no haree arguidu Dinis nu'udar motorista bis Eskudo para bis refere kontra sinais tránjitu nian tanba para iha liman loos. Ho nune'e, lezadu hasee no fó hatene ba arguidu atu para kareta iha parte karuk. Maski lezadu fó hatene to'o dala haat maibé arguidu Dinis la halo tuir. Tanba ne'e lezadu tun hosi nia motor no dudu arguidu Dinis monu ba rai.

Entretantu, arguidu Januario Batista nu'udar ajudante bis refere halai tama ba bis laran no foti besi kanu ida atu baku lezadu maibé lezadu kaer no rasta arguidu Januario nia faru gola no soe arguidu ba rai. Tanba lezadu dudu monu arguidu nune'e arguidu Januario tolok lezadu. Hafoin, arguidu Dinis halai tama ba bis laran no foti tudik kro'at modelu sanak tolu hodi hatudu ba lezadu inklui tolok lezadu. Lezadu mós tauk no hakiduk ba kotuk no tiru sa'e pistola ba leten hodi hapara arguidu sira nia hahalok ne'e. Arguidu Januario tenta nafatin atu baku lezadu maibé hetan impedimentu husi Alberto Rameiro do Santos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 243 KP kona-ba obstrusaun ba autoridade públika ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 konjuga ho artigu artigu 2 Nú.1 (f) no 20 hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arma Brankas.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu Dinis da Costa rekoñese nia para sala bis. Bainhira bis para hela ne'e, derrepente lezadu ne'ebé hatais sivil, kalsa badak ho nia oan mai no la ko'alia buat ruma dudu deit arguidu to'o monu. Bainhira arguidu hamrik, lezadu tuku dala ida iha arguidu nia reen-toos. Arguidu hatutan katak lezadu kaer arguidu Januario Batista nia faru gola. Ho nune'e arguidu mós tama ba bis laran foti tudik maibé la konsege halo buat ruma hasoru lezadu tanba lezadu tiru sa'e dala rua. Arguidu mós deklara katak tudik ne'e rai iha bis laran hodi hadia bis kuandu bis at.

---

<sup>1</sup> Julgamentu produsaun ba prova sira halo liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem

Arguidu Januario Batista deklara katak bainhira arguidu aruma hela pasajeiru sira nia sasan iha bis laran, arguidu haree lezadu dudu monu ona arguidu Dinis. Tanba ne'e mak arguidu tun ba husu lezadu maibé lezadu hakat mai kaer arguidu nia faru gola. Arguidu Januario konfesa katak nia foti duni besi kanu iha bis laran maibé bainhira arguidu haree lezadu hasai pistola, arguidu mós tauk no halai ba kareta sorin. Arguidu haree lezadu tiru pistola dala rua ba leten. Arguidu la hatene, lezadu nu'udar membru PNTL tanba lezadu sa'e motor, hatais sivíl, kalsa badak no tula mós ho nia oan.

Entretantu lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arguidu na'in rua haleu lezadu tenta atu sona no baku lezadu maibé bainhira lezadu hasai pistola tiru dala rua ba leten mak halo arguidu sira kalma. Mezmu nune'e, arguidu Januario tenta nafatin atu baku lezadu maibé hetan impedimentu husi Alberto Rameiro do Santos. Lezadu mós deklara katak iha momentu ne'ebá lezadu hatais jakete PNTL nian no kalsa badak.

Testemuña Alberto Rameiro do Santos depoimenta katak kareta para iha testemuña nia uma oin nune'e bainhira testemuña rona ema barullu no pistola tarutu, testemuña mós sai ba no haree arguidu Dinis da Costa kaer hela tudik, arguidu Januario kaer hela besi kanu no lezadu sae nia motor no kontinua la'o. Testemuña mós deklara katak nia konsege dehan ba arguidu katak nia para kareta sala. Momentu ne'ebá lezadu sae motor, hatais sivíl no kalsa badak tula ho nia oan.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu Dinis da Costa uza tudik tenta atu sona lezadu no arguidu Januario mós uza besi kanu tenta atu baku lezadu. Arguidu na'in rua nia hahalok ne'e konsidera kontra krime tuir akuzasaun prokuradór nian. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ba krime obstrusaun ba autoridade públika ho pena prizaun tinan rua no kondena arguidu sira ho pena prizaun tinan tolu ba krime arma brankas.

Entretantu, defeza haktuir katak tudik ho besi kanu ne'ebé arguidu sira rai iha bis laran atu uza bainhira kareta at iha dalan, la'os uza ba atu halo krime. Nune'e mós lezadu nia inteversaun la'os iha tempu serbisu. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu halo alterasaun jurídiku husi artigu 243 KP ho artigu artigu 20 Nú. 1(b) no 2(f) ba fali artigu 145 KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu Dinis da Costa foti tudik husi bis laran no la'o hasoru lezadu maibé la sona lezadu. Nune'e mós, arguidu Januario Batista foti duni besi kanu maibé la baku lezadu. Sasan sira ne'e sira rai ho objetivu uza bainhira kareta at. Tribunál mós prova katak iha momentu ne'ebá lezadu hatais kalsa badak ba atividade privadu. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál absolve arguidu sira hosi krime obstrusaun ba autoridade públika. Entretantu ba krime arma brankas, tribunál kondena arguidu Dinis da Costa ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu maibé absolve arguidu Januario Batista.

## **12. Krime obstrusaun ba autoridade públiku<sup>2</sup>**

Nú. Prosesu : 0037/15. LASIC

---

<sup>2</sup> Julgamentu produsaun ba prova sira halo liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. Jose Escurial, Dra. Ersilia de Jesus no Dr. José Quintão  
Soares Celestino  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 18 Feveiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu ba krime obstrusaun ba autoridade públiku ne'ebé envolve arguidu Deonísio Goncalves (edital) hasoru lezadu Sergio Jose M. Alexandre (membro PNTL), iha Sub-distritu Lospalos, Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 25 Setembru 2015, iha oras tuku 15:30 lokraik, lezadu hamutuk ho nia maluk PNTL na'in haat ba halo identifikasaun ba arguidu no nia feen ne'ebé hanesan vítima husi krime omísidiu ho forma tentativa. Maibé bainhira lezadu no nia kolega sira tama ba iha arguidu nia uma laran, arguidu ne'ebé toba hela iha kuartu laran derrepente sai hosi kuartu laran no tebe dala ida iha lezadu nia kabun halo lezadu monu ba rai. Arguidu mós insulta tan lezadu ho nia maluk PNTL sira seluk no haruka sira sai hosi nia uma. Ho nune'e sira la konsege halo identifikasaun ba arguidu no nia feen.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 243 KP kona-ba obstrusaun ba autoridade públika ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu editál tanba tribunál buka arguidu la hetan to'o agora. Entretantu, lezadu kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak iha momentu ne'ebá ema barak ba iha fatin akontesimentu nune'e sira sente situasaun la dun di'ak no la kontinua halo indentifikasaun no sira mós filafali ba Kuartel PNTL.

Testemuña Paulo de Sousa nu'udar membru PNTL ne'ebé hamutuk ho lezadu ba halo identifikasaun depoimenta katak iha momentu ne'ebá testemuna husu arguidu nia kartaun eleitorál maibé derrepente arguidu mosu mai no tebe dala ida iha lezadu nia isin rezulta lezadu monu ba rai. Hafoin ne'e, arguidu halai tiha husi fatin refere. Iha momentu ne'ebá ema mós barak nune'e sira la bele kontinua halo indentifikasaun no filafali ba kuartel PNTL.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak maski arguidu editál maibé lezadu no testemuña kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, arguidu provadu impede polísia sira nia serbisu hodi halo identifikasaun ba problema seluk ne'ebé arguidu ho nia feen sai vítima. Bazeia ba prova ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat.

Entretantu, defeza haktuir katak bainhira arguidu tebe lezadu, PNTL sira seluk la halo buat ruma to'o arguidu halai. Nune'e, ikus lezadu no nia maluk sira filafali ba kuartel PNTL. Tanba ne'e, la'os arguidu mak impede sira nia serbisu. Bazeia ba razaun ne'e, husu ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun jurídiku hosi artigu 243 KP ba artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu ninia hahalok ne'e impede lezadu no nia maluk polisia sira seluk bainhira hala'o sira nia serbisu identifikasaun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu sirkunstansia sira hotu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

### **13. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika<sup>3</sup>**

Nú. Prosesu : 0005/19. LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António de Jesus Escurial da Silva Faria  
Prokuradór : Dra. Remízia de Fátima da Silva  
Defeza : Dr. José Maria Guterres  
Tipu desizaun : Pena multa US\$15.00

Iha 19 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu RF hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 07 Jullu 2019, iha oras tuku 14:00 lokraik, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lia mate husi lezada nia família no arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, tuku dala ida iha kanuruk no tuku dala ida iha ibun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa ninia hahalok no deklara katak lezada ko'alia barak no bei-beik nune'e halo arguidu komete krime ne'e hasoru lezada. Maibé depoisde akontesimentu ne'e, sira di'ak malu kedas. Arguidu mós deklara katak sira forma família iha 2017, iha oan ida, foin primeiravés baku lezada, arrepende ninia hahalok no promete sei la baku tan lezada iha futuro. Arguidu nu'udar agrikultór ho nia rezultadu sustenta deit família.

Entretantu lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak lezada nia ibun kanek kuaze loron haat mak di'ak fali. Aleinde ne'e lezada konfirma mós ho arguidu nia deklarasaun katak sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

#### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa ninia hahalok no lezada mós konfirma faktu sira ne'e. Tuir loloos arguidu buka alternativu sira seluk atu rezolve problema la'os uza violénsia. Tanba ne'e, mezmú sira di'ak malu ona maibé nafatin husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé prevene arguidu nia hahalok iha futuro.

---

<sup>3</sup> Julgamentu produsaun ba prova sira halo liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguidu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no la baku ona lezada no arguidu.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, tuku dala ida iha kanuruk no tuku dala ida ibun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$15.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$0.50 durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

### **14. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika<sup>4</sup>**

Nú. Prosesu : 0065/19. LASIC  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António de Jesus Escorial da Silva Faria  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmento  
Desizaun : Pena multa US\$15.00

Iha 19 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MG hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 08 Agostu 2019, iha oras tuku 20:00 kalan, arguidu tuda rahun tiha nia telefone tanba oan halimar telefone ne'e to'o pulsa hotu. Ho nune'e, arguidu no lezada diskute malu no arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan-fukun no tuku dala ida iha hirus-matan. Lezada ba halo tratamentu iha PRADET.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklarara katak depoizde akontesimentu liutiha loron tolu perante família rua sira di'ak malu fali no to'o agora la baku ona lezada. Arguidu mós foin primeiravés mai hatan iha tribunál no promete sei la halo tan krime hanesan hasoru lezada ka membru família sira seluk iha futuru. Arguidu serbisu nu'udar seguransa sivil ho saláriu kada fulan US\$125.00.

Aleinde ne'e lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no reforsa mós arguidu nia deklarasaun katak sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

---

<sup>4</sup> Julgamentu produsaun ba prova sira halo liuhusi tribunál movel iha Distritu Lautem

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Ho nune'e, mezmu sira di'ak malu ona maibé husu ba tribunál atu aplika pena multa ne'ebé refleta arguidu nia kapasidade finaseiru, arguidu sei selu kada loron US\$0.50 durante loron 60.

Aleinde ne'e, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan liu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia matan-fukun no tuku dala ida iha hirus-matan. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$15.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$ 0.50 durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

### **15. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0006/19. BCEVN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Quintão Soares Celestino
Prokuradór	: Dra. Remízia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena multa US\$22.50

Iha 19 Fevereiro 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no arma brankas ne'ebé envolve arguidu MdS hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 21 Marsu 2019, iha oras tuku 17:00 lokraik, lezada fase hela bikan iha uma laran. Arguidu ne'ebé foin fila hosi natar tama liu ba uma laran laran no basa kedas dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no uza katana baku dala rua iha lezada nia kotuk laran.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no kontra artigu 2 Nú.1 (f) no 20 hosi Lei Nú. 5/2017 husi Lei Arma Brankas.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak arguidu fila husi natar no hamlaha loos. Bainhira to'o uma atu han maibé laiha hahan. Arguidu husu lezada maibé lezada nonook deit no la hatan buat ida. Ho nune'e, arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no uza katana nia knuuk no baku dala rua iha kotuk laran. Arguidu mós deklara katak desde forma família iha tinan 1993, iha ona oan na'in 10 foin primeiravés baku lezada. Arguidu deklara katak arrepende ona ninia hahalok no promete sei la baku tan lezada iha futuru. Arguidu serbisu nu'udar agrikultór ho rezultadu sustenta deit família.

Aleinde ne'e, lezada mós konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak arguidu baku uza katana nia knuuk. Lezada mós deklarata katak arguidu husu ona deskulpa ba lezada no to' o agora la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokurador husu absolve arguidu husi krime arma brankas tanba tuir arguidu no lezada nia deklarasaun katak arguidu baku lezada uza katana nia knuuk la'os uza katana. Entretantu ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika, nafatin husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir arguidu ninia hahalok.

Aleinde ne'e, defeza konkorda atu absolve arguidu husi krime arma brankas. Maibe ba krime ofensa ba integridade fizika simples husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebe justu hodi garantia sira nia moris iha futuro ho konsiderasaun sira katak arguidu konfesa ninia hahalok, arguidu hatudu nia arrendimentu, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiraves mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no uza katana nia knuuk baku dala rua iha lezada nia kotuk laran. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstansia sira hotu, tribunál absolve arguidu hosi krime arma brankas maibe ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika, tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$22.50 ne'ebe arguidu sei selu kada loron US\$.50 durante loron 45. Bainhira arguidu la selu pena multa refere, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 20 prizaun nu'udar pena alternativa.

### **16. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika**

Nú. Prosesu	: 0015/19. BCEVN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Quintão Soares Celestino
Prokurador	: Dr. Domingos G. Barreto
Defeza	: Dr. António Fernandes
Desizaun	: Pena multa US\$ 22.50

Iha 19 Feveireu 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika ne'ebe envolve arguidu LC hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokurador**

Prokurador akuza katak iha 01 Agostu 2019, iha oras tuku 17:00 lokraik, arguidu no lezada diskute malu no arguidu tuku dala barak iha lezada nia ulun parte kanuruk no tuku dala ida iha lezada nia liman. Arguidu kaer lezada nia faru gola nune'e liman kukun kona lezada nia kakorok rezulta kanek. Arguidu mós soe sai lezada nia roupa, pasta no haruka lezada fila ba nia inan-aman.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penál to' o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak lezada telefone ba nia primu atu buka mane ida ba lezada. Nune'e, arguidu basa dala rua iha nia hasan parte loos. Arguidu hatutan katak iha Dili arguidu ho lezada hela iha kos no iha 29 Juñu 2019, lezada ho nia família ba fó hatene arguidu ho nia família katak lezada isin-rua fulan tolu ona. Tanba ne'e mak arguidu nia feen primeiru ho família sira simu lezada nu'udar arguidu nia feen segundu maibé to'o agora labarik la moris nune'e arguidu deside moris separa ho lezada. Arguidu foin primeiravés baku lezada, arrepende ninia hahalok, serbisu nu'udar jornalista iha RTM kada fulan vensimentu US\$150.00.

Entertantu, lezada mós konfirma faktu sira iha akuzasaun sen rezerva no deklara katak arguidu intende sala bainhira lezada telefone ba nia primu iha Baukau. Lezada telefone nia primu atu tula lezada ba Baukau. Iha momentu lezada telefone hela ne'e, derrepente arguidu halo agresaun hasoru lezada no soe sai lezada nia ropa no haruka lezada fila ba inan-aman.

Testemuña Joselina Fatima nu'udar arguidu nia feen primeiru depoimenta katak testemuña tuur besik malu ho lezada no iha momento ne'ebá lezada telefone ba nia primu dehan atu buka mane ida ba nia. Bainhira arguidu rona lezada koa'lia hanesan ne'e, arguidu basa kedas dala rua iha lezada nia hasan.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak maski arguidu konfesa parsialmente maibé lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e prova katak arguidu komete krime ofensa ba integridade física simples hasoru lezada tuir faktu sira iha akuzasaun. Bazeia ba prova ne'e, mezmu arguidu no lezada moris separa ona maibé nafatin husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa tuir arguidu nia kondisaun ekonómia.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu konfesa, arrepende ona ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoizde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala barak iha lezada niaulun parte kanuruk no tuku dala ida iha lezada nia liman. Tribunál mós prova katak arguidu kaer lezada nia faru gola nune'e liman kukun kona lezada nia kakorok rezulta kanek. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguida ho pena multa US\$22.50 ne'ebé kada loron arguidu sei selu US\$0.50 durante loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun bainhira arguidu la selu pena multa refere.

### **17. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0021/19. MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Quintão Soares Celestino
Prokuradór	: Dr. Domingos G. Barreto
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Desizaun	: Pena multa US\$15.00



Iha 25 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DS hasoru nia feen, iha Distritu Manatutu.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 26 Abril 2019, maizumenus iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu tuku dala rua iha lezada nia tilun-hun no tuku dala ida iha ulun. Antes ne'e, arguidu fila mai uma no toman lezada ho mane seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa integralmente faktu sira iha akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arrepende ona ninia hahalok. Arguidu mós promete sei la repete ninia hahalok ne'e iha futuro, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no arguidu serbisu nu'udar agrikultór ne'ebé kada fulan maizumenus hetan osan US\$20.00 hodi sustenta ninia família.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun final**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezada nia konfirmasaun ba faktu sira iha akuzasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kma'an liu ba arguidu bazeia ba sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no la repete ninia hahalok iha futuro. Aleinde ne'e, arguidu serbisu nu'udar agrikultór no nu'udar sustentadór prinsipál ba família.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova arguidu tuku dala rua iha lezada nia tilun-hun no tuku dala ida iha lezada nia ulun. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguida ho pena multa US\$15.00 ne'ebé arguidu sei selu kada loron US\$ 0.50 durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

## **18. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu

: 0091/19. BCBCV

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dra. Ersilia de Jesus  
Prokuradór : Dr. Remízia de Fátima da Silva  
Defeza : Dr. Antonio Fernandes  
Desizaun : Pena prizaun fulna 9 suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 28 Feveireiru 2020, Tribunál Distritál Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JdS hasoru nia feen, iha Distritu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 19 Jullu 2019, maizumenus iha oras tuku 11:30 meiodia, arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos, lori ai baku dala ida iha lezada nia kabun mamar no baku dala ida iha ain tuur. Arguidu mós tuda fatuk dala ida iha lezada nia kotuk laran. Bainhira lezada halai maizumenus metru 200, arguidu duni tuir no toman lezada. Hafoin, arguidu rasta fila lezada ba uma. Iha loron tuir mai, lezada husu atu arguidu tula lezada ho nia oan na'in rua ba Terminál Vila-Nova Baukau. Arguidu mós tula lezada no ba hatun iha terminál. Husi ne'ebá lezada kontinua sae kareta ba Venilale no bainhira to'o iha Venilale lezada ba hato'o kedas keisa iha polísia kona-ba arguidu nia konduta ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu arguidu deklara katak lezada iha kondisaun moras mental oituan nune'e bainhira lezada iha tempu moras (fulan lotuk) lezada sempre hakarak la'o tun sae no ko'alia arbiru. Arguidu mós deklara katak iha momentu ne'ebá kalan boot ona no lezada hakarak ba iha Venilale. Tanba ne'e mak arguidu foti ai baku dala ida iha lezada nia kidun no bainhira lezada halai mak arguidu tuda lezada ho fatuk ida no kona iha lezada nia kotuk laran.

Entretantu, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada no lezada mós rekoñese nia-an sofre moras mental.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak maski iha arguidu nia deklarasaun arguidu hakarak hases-an hosi nia hahalok maibé lezada konfirma faktu sira hotu iha akuzasaun. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena multa US\$45.00 ba arguidu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu bazeia ba sirkunstánsia sira hanesan arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, la repete ona nia hahalok, serbisu nu'udar seguransa sivíl ne'ebé nu'udar sustentadór prinsipál ba família.

### **Desizaun**

Depoide avalia faktu hotu, tribunál prova katak basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos, lori ai baku dala ida iha lezada nia kabun mamar no baku dala ida iha ain-tuur. Tribunál mós prova katak arguidu tuda lezada ho fatuk dala ida iha kotuk laran. Bainhira lezada halai

maizmenus metru 200, arguidu duni tuir lezada no toman lezada. Hafoin, arguidu rasta fila lezada ba uma. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia sira hotu, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fulan sia suspende ba tinan ida fulan neen.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Casimiro dos Santos

Diretór Ezekutivu Interinu JSMP

Diresaun e-mail: [santos.cas76@gmail.com](mailto:santos.cas76@gmail.com)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Telefone: 3323883 | 77257466

Website: [jsmp.tl/](http://jsmp.tl/)